

**XIXa Riunione del Consiglio direttivo di METREX, Norimberga, sabato 18 giugno 2005**

---

Sede Centro Congressi di Norimberga (CNN Est)

**ORDINE DEL GIORNO E NOTE**

**SABATO 18 GIUGNO 2005. ORE: 9.00 – 12.30**

**1 PRESENTI E ASSENTI SCUSATI**

**2 ATTI DELLA QUARTA ASSEMBLEA GENERALE DI BARCELLONA**

Gli atti della Quarta Assemblea generale di Barcellona sono stati caricati nelle lingue ufficiali di METREX (DE|EN|ES|FR|IT) sul portale di METREX all'indirizzo: [www.eurometrex.org](http://www.eurometrex.org), e sono scaricabili mediante Acrobat Reader (anch'esso scaricabile dal portale).

Gli atti sono sottoposti all'esame ed all'approvazione del Consiglio direttivo.

**3 AFFARI EUROPEI**

**3A Presa di posizione di METREX sulla riforma dei Fondi strutturali**

La presa di posizione di METREX è stata definita dopo l'Assemblea generale di Barcellona (si veda il punto 3c degli atti dell'assemblea) e successivamente inviata alla Commissione europea, con copie al Parlamento Europeo, al CESE ed al COR. La Commissione ha risposto al presidente di METREX, accogliendo con favore la posizione di METREX, e più precisamente: il commissario Hübner della DG Regio, il direttore generale Mitsos della DG Ricerca, il direttore generale Lamoureux della DG TREN, un membro di COR, sig. Tatsis, ed il segretario generale del CESE, sig. Venturini. A conseguenza di ciò, il presidente si è incontrato con la DG Regio ed con il COR nel marzo 2005 a Bruxelles.

**3B Risposta di METREX alla Comunicazione della Commissione europea “*Lavorare insieme per la crescita e l’occupazione – Il rilancio della Strategia di Lisbona*” (COM (2005) 24).**

Il vertice del Consiglio europeo del marzo 2005 tenutosi sotto presidenza lussemburghese ha preso in esame la Comunicazione della Commissione Europea “*Lavorare insieme per la crescita e l’occupazione – Il rilancio della Strategia di Lisbona* (COM (2005) 24), la quale è corredata da un documento allegato che delinea un *Piano d’Azione*, che contempla all’incirca 70 singoli provvedimenti. D’altro canto, sia il Comitato economico e sociale europeo (CESE) sia il Consiglio delle Regioni (COR) hanno pubblicato dei pareri nell’ambito dell’esame di medio periodo della Strategia di Lisbona.

Si tratta di testi importanti, reperibili nelle varie lingue ufficiali dell’UE nel portale Europa: [www.europa.eu.int](http://www.europa.eu.int), che figurano anche nel portale di METREX: [www.eurometrex.org](http://www.eurometrex.org) soltanto in EN, per i membri di METREX. I punti principali sono riassunti nella Nota di dibattito che accompagna le presenti note dell’ordine del giorno (si vedano gli antecedenti a pagina 5). Sia la Comunicazione della Commissione, sia i pareri del CESE e del COR rimandano all’esigenza che

le parti sociali (tra cui METREX) s'impegnino sulla nuova "Agenda" di Lisbona e studino il contributo che possono dare.

La Nota di dibattito deve servire da base affinché il Consiglio direttivo di METREX elabori la risposta di METREX e la invii alla Commissione, al CESE ed al COR.

La Verband Regione Stoccarda ha preso l'iniziativa in seno al gruppo delle Regioni di Lisbona, per studiare la risposta comune che le Regioni potrebbero dare al *Piano d'Azione* della nuova Strategia di Lisbona. I punti-cardine che affiorano per il lavoro del gruppo figurano allegate alle presenti note dell'ordine del giorno.

Il Consiglio direttivo potrebbe volere appoggiare le risultanze e le conclusioni del gruppo delle Regioni di Lisbona e la sua risposta alla Commissione.

### **3C L'iniziativa METROPOLITAN**

La Regione Randstad ed il Comitato economico e sociale europeo (CESE) hanno organizzato una conferenza, tenutasi i giorni 9 e 10 dicembre 2004, all'Hotel Renaissance di Amsterdam, al fine di sviluppare un programma europeo per le aree metropolitane. Il segretario generale ha fatto una relazione sulla dimensione metropolitana (vedi il portale di METREX). La conferenza ha sortito l'esito dell'accordo col CESE per promuovere l'iniziativa METROPOLITAN presso le istituzioni europee. Da quel momento il presidente ha promosso attivamente l'iniziativa presso questi colleghi.

Il presidente ed il segretario generale aggiorneranno il Consiglio direttivo sulla situazione.

### **3D METREX e Giornate Aperte di Bruxelles, 10-13 ottobre 2005**

*Lavorare insieme per la crescita regionale e l'occupazione*

La DG Regio ed il COR hanno scelto METREX/Il gruppo delle Regioni di Lisbona come uno di sedici enti ospitanti le giornate Porte Aperte di Bruxelles. Oltre 2.000 soggetti della politica regionale sono attesi a Bruxelles in ottobre, per dibattere della prossima generazione dei programmi di sviluppo regionale, co-finanziati dai fondi strutturali e dagli strumenti dell'UE (si veda il portale di METREX per altre informazioni). La sede probabile della giornata Porte Aperte di METREX sarà la sede legale di METREX, sita presso gli uffici di Scozia Europa [www.scotlandeuropa.com](http://www.scotlandeuropa.com).

Il segretario generale ed i colleghi del gruppo delle Regioni di Lisbona aggiorneranno il Consiglio su forma e contenuti delle Giornate Aperte e sui particolari del programma.

### **3E Progetto GEOLAND**

GEOLAND è un progetto inserito nel Sesto programma quadro di ricerca della CE, la cui finalità è sviluppare l'utilizzo più integrato di Generic Land Cover (compresa la pianificazione del territorio) e parametri biofisici, quali i mutamenti climatici. METREX è stata invitata a partecipare ad un gruppo di utenti professionisti e sarà rappresentata dall'Area Metropolitana di Lisbona (AML) (si veda il portale [www.gmes-geoland.info](http://www.gmes-geoland.info)).

Si spera che l'AML potrà riferire al Consiglio sui progressi compiuti con il gruppo d'utenti.

## **F Rapporti con le istituzioni europee e le altre reti**

### **Resoconto del presidente sulle riunioni recenti**

## **4 Iniziative e progetti METREX**

### **4A InterMETREX – Il Benchmark METREX rivisto**

La prima fase del Progetto InterMETREX, giunta alla sua natura conclusione con la Conferenza di Barcellona, ha permesso di produrre un Benchmark rivisto per METREX, al fine di rispecchiare le esperienze dei partner di progetto dell'UE a 15. La prossima fase del progetto consisterà nel lavorare sul Benchmark rivisto con i colleghi dei nuovi paesi membri dell'UE. Il Benchmark rivisto è stato tradotto nelle lingue ufficiali di METREX (DE|EN|ES|FR|IT), ed è stato elaborato nella forma grafica che potrebbe adottare, quando verrà pubblicato nel 2006, durante la Conferenza METREX di Stettino. La bozza di questa pubblicazione è stata distribuita ai membri in un CD di METREX.

Si chiede al Consiglio di prendere atto dell'andamento del progetto InterMETREX e della presente fase d'elaborazione del Benchmark di METREX.

Il partner leader, il Comitato Unico per il Piano Strutturale di Glasgow e della Valle Clyde (GCVSPJC), riferirà a grandi tratti sui progressi realizzati.

### **4B PolyMETREXplus**

Il progetto PolyMETREXplus è giunto al termine della tornata dei Seminari d'analisi con la Conferenza di Barcellona, da cui è scaturita una serie di Note di dibattito n. 7 (si veda Il portale di METREX). Il partenariato passerà ora alla fase di sintesi del 2005, cui farà seguito una fase progettuale nel biennio 2006/2007.

La Generalitat della Catalogna, partner leader (tramite l'Institut d'Estudis Territorials – IET), riferirà a grandi tratti sui progressi realizzati.

### **4C Gruppi d'esperti**

Il lavoro e i progressi dei gruppi d'esperti METREX sono stati vagliati alla Conferenza di Barcellona e le risultanze e le conclusioni dei gruppi d'esperti sulla Pianificazione dei grandi eventi e per SocioMETREX sono stati pubblicati e diffusi tramite un CD di METREX. Le risultanze e le conclusioni del Gruppo d'esperti sulla Pianificazione strategica del commercio al dettaglio sono stati caricati sul portale di METREX.

Rispondendo ad una richiesta di METREX, la City Ports Development Corporation di Rotterdam ha istituito un gruppo d'esperti sui grandi progetti di ricostruzione urbana, ed in merito è stato organizzato un seminario internazionale sulla ricostruzione del porto della città i giorni 18-19 novembre 2004. L'esito, *Grande e bello – affrontare le Città portuali in Europa*, raffronta 10 grandi porti europei ed è stato pubblicato dalla Corporation e distribuito ai membri METREX.

I partner leader dei due altri Gruppi d'esperti, sulla Riqualificazione urbana e sull'Agricoltura nelle aree metropolitane, sono invitati a riferire dei progressi realizzati al Consiglio direttivo.

### **4D Progetti dopo il biennio 2006/2007**

**Dibattito esplorativo sui progetti METREX dopo il biennio 2006/2007**

## **5 La Via Maestra di METREX**

### **5A Azione sul documento della Presidenza di Barcellona**

Nel suo discorso all'Assemblea generale di Barcellona, il presidente ha indicato sei punti su cui spera che la Rete METREX avanzerà (si veda le Note dell'ordine del giorno e gli Atti dell'AG):

- Membri e servizi ai membri
- Migliore partecipazione a Bruxelles (si vedano le Note dell'ordine del giorno – punto 3)
- Progetti
- Gruppi d'esperti
- Cooperazione internazionale (USA e Asia)
- Problemi (espansione economica, infrastruttura, trasporti)

Il Presidente valuterà i progressi su questi temi e si chiede al Consiglio direttivo d'offrire un sostegno con proposte per lo sviluppo continuo della Rete METREX su questi e altri temi.

## **6 Preventivo, Stato patrimoniale del 2005 e Revisione contabile del 2004**

### **6A Relazione finanziaria**

Il Consiglio ricorderà che METREX ha dovuto affrontare spese straordinarie nel 2004, riguardanti la Conferenza ed i progetti InterMETREX e PolyMETREXplus (in attesa di ricevere il cofinanziamento UE in Interreg IIIC).

Il segretario generale ed il commercialista riferiranno al Consiglio sulla situazione finanziaria complessiva attuale della Rete.

Il commercialista presenterà il bilancio per il periodo dal 1° gennaio al 31 marzo 2005

### **6B Revisione contabile METREX per il 2004**

Il Comune di Helsinki, revisore dei conti di METREX, riferirà sulla verifica contabile delle entrate e delle spese di METREX per l'esercizio finanziario 2004 (dal 1° gennaio al 31 dicembre)

## **7 MEMBRI**

Le regioni e le aree metropolitane europee che stanno valutando di associarsi alla Rete sono: Amburgo, Hannover, Berlino-Brandeburgo, l'Ile-de-France (Parigi), Marsiglia e Bucarest.

Il segretario generale aggiornerà il Consiglio direttivo sui nuovi membri e quelli potenziali.

## **8 ALTRI TEMI**

### **8A Metrexchange**

Si tratta di un'iniziativa della Presidenza per promuovere lo scambio di notizie concrete tra i membri prima delle Riunioni e delle Conferenze. L'idea è di consentire ai membri di informare i colleghi sul lavoro d'interesse comune, tra cui piani, progetti ed iniziative ed eventi associati, in modo da proseguire la discussione durante gli incontri. Una prima edizione elettronica di Metrexchange è stata distribuita ai membri e sono stati richiesti contributi di notizie concrete entro venerdì 15 aprile 2005.

La versione completa di Metrexchange sarà presentata alla riunione del Consiglio e proposte saranno sollecitate per proseguire l'elaborazione dell'idea.

## **8B Introduzione e Nota di dibattito su cambiamento climatico/cambiamento urbano**

Dibattito iniziale sul briefing e sulla nota di dibattito, tenuto conto degli obiettivi di PolyMETREX (migliore equilibrio urbano in Europa) e del tema provvisorio della Riunione di Granada su cambiamento climatico e cambiamento urbano.

## **8C Date delle Riunioni/Conferenze nel 2005 e nel 2006**

La Riunione autunnale di Granada si svolgerà nel novembre 2005. Abbiamo chiesto ai colleghi di Sofia e Stettino di valutare e confermare provvisoriamente le date della Riunione e della Conferenza nel 2006.

## **Testi allegati**

### **Il rilancio della Strategia di Lisbona: “*Lavorare insieme per la crescita e l’occupazione.*”**

- Nota di dibattito di risposta di METREX “*Il contributo della pianificazione del territorio*”
- Risposta del gruppo delle Regioni di Lisbona
- Introduzione e nota di dibattito su cambiamento climatico e cambiamento urbano

RR/18/3/2005